

**CONTRACT DE FURNIZARE PRODUSE**  
**NR. 4404/13.11.2018**

**1. Preambul**

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, s-a încheiat prezentul contract de prestări servicii, între:

Autoritatea contractantă **CENTRUL DE EVALUARE SI TRATAMENT AL TOXICODEPENDENȚELOR PENTRU TINERI "SF. STELIAN" (C.E.T.T.T. "SF. STELIAN")**, cu sediul în str. Ing. C. Pascal nr. 25-27, sector 6, București, telefon 314.44.75, fax 315.49.61, cod fiscal 4364632 cont trezorerie RO59TREZ7065041XXX000228 deschis la Trezoreria sector 6, reprezentată prin Manager – dr. Teodora Ciolompea și Director financiar-contabil, ec. Oprea Claudia, în calitate de ACHIZITOR, pe de o parte și

**S.C. EDITRONIC INTERNATIONAL SRL.**, cu sediul în București, Intrarea Patinoarului, nr. 7, Bl. PM 50, sc. 1, ap. 3, sector 3, telefon: 021-324.37.72 înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/5531/1995 cod fiscal RO 7524568, cont RO90 TREZ 7005 069X XX00 5432, deschis la Trezoreria Municipiului București, reprezentată prin Director general Cristian Mișuțoiu, în calitate de Furnizor, pe de altă parte.

**2. Definiții**

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a). *contract* – reprezintă prezentul contract și toate documentele sale.
- b). *achizitor și furnizor* - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c). *prețul contractului* - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d). *servicii* - serviciile aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- e). *produse* - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în prezentul contract și pe care furnizorul are obligația de a le furniza achizitorului conform prezentului contract;
- f). *forța majoră* - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g). *destinație finală* – locul unde vor fi livrate produsele, respectiv sediul C.E.T.T.T. SF. STELIAN;
- h). *zi* - zi calendaristică; i). *an* - 365 de zile.

**3. Interpretare**

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

#### **4. Obiectul principal al contractului**

4.1 Furnizorul se obligă să furnizeze **Aparat radiologie mobil - 1 buc** conform cerintelor din Caietul de sarcini nr. 3843/15.10.2018, asumate prin Oferta tehnica, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate de prezentul contract.

4.2 Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru furnizarea produsului.

#### **5. Prețul contractului**

5.1 - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit furnizorului de către achizitor, este de **335.840,00 RON** la care se adaugă TVA în valoare de **63.809,60 RON** valoarea totală fiind de **399.649,60 RON**.

#### **6. Durata contractului**

6.1 - Durata contractului este de 30 zile de la înregistrarea acestuia la Achizitor.

#### **7. Executarea contractului**

7.1 Executarea contractului începe imediat după semnarea sa de către ambele părți contractante.

7.2. Furnizorul se obligă să furnizeze, să instaleze și să pună în funcțiune produsele conform documentelor la contract, în maximum **30 zile de la semnarea contractului de ambele părți**, cu respectarea pretului contractat.

#### **8. Documentele contractului sunt:**

- oferta tehnică și financiară, documentație SEAP;
- caietul de sarcini;
- acte adiționale, dacă există.

#### **9. Obligațiile principale ale furnizorului**

9.1 - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele cuprinse în documentele contractului, corespunzător cerințelor stabilite prin Caietul de sarcini și asumate prin Oferta tehnică, la destinația specificată de achizitor prevăzută la clauza nr. 10.1.

9.2 - Furnizorul se obligă să instaleze și să pună în funcțiune Aparatul de radiologie mobil furnizat în **maximum 30 de zile de la data semnării contractului**.

9.3 - Furnizorul se obligă să efectueze o instruire a operatorului Achizitorului. Aceasta va cuprinde prezentarea funcționalităților produsului furnizat, precum și operațiunile de mentenanță pe care beneficiarul trebuie să le execute. De asemenea vor fi prezentate clar limitele garanției.

9.4 - Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea comenzii ferme întocmite de către achizitor.

## **10. Obligațiile principale ale achizitorului**

10.1 - Achizitorul se obligă să recepționeze produsele și serviciile aferente contractului la sediul C.E.T.T.T. SF. STELIAN.

10.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor în termen de 30 de zile de la înregistrarea facturii la autoritatea contractantă, după semnarea procesului verbal de recepție, cu respectarea prevederilor legale în vigoare referitor la plata achizițiilor de produse pentru instituțiile publice. Plățile se fac în lei.

## **11. Sancțiuni pentru neindeplinirea culpabilă a obligațiilor**

11.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1% pe zi din prețul contractului.

11.2 În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 15 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1% pe zi din plata neefectuată.

11.3 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, dă dreptul părții lezate de a considera contractul drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

## **12. Recepție, inspecții și teste**

12.1 - Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau de a testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din Caietul de sarcini și din oferta tehnică.

12.2 - Recepția finală se va face la destinația finală a produselor, adică la sediul C.E.T.T.T. SF. STELIAN.

12.3 - Dacă produsul inspectat nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului:

a) de a înlocui produsul refuzat în termen de 5 zile de la notificarea în scris de către achizitor.

12.4 - Dreptul achizitorului de a inspecta și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

12.5 - Prevederile clauzelor 12.1 - 12.4 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

## **13. Ambalare și marcare**

13.1 - (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, la soare și la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului și depozitării în aer liber, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

(2) În cazul ambalării greutăților și volumelor în cutii, furnizorul va lua în considerare, unde este cazul, distanța mare până la destinația finală a produselor și absența facilităților de manipulare grea în toate punctele de tranzit.

13.2 - Ambalarea, marcarea și documentația din interiorul sau din afara pachetelor vor respecta strict cerințele ce vor fi special prevăzute în contract, inclusiv cerințele suplimentare. Produsele se vor livra în ambalaj sigilat și marcat de producător.

13.3 - Toate materialele de ambalare a produselor, precum și toate materialele necesare protecției coletelor rămân în proprietatea achizitorului.

#### **14. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

14.1 - Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinațiile prevăzute la clauza 10.1 în termen de maximum **30 zile** de la semnarea contractului de ambele părți contractante.

14.2 - Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc, după caz, produsele:

- a) Factura fiscală;
- b) Avizul de expediție în care este menționată seria aparatului livrat ;
- c) Proces verbal de recepție
- d) Proces verbal de punere în funcțiune
- e) Proces verbal de instruire
- f) Declarația de conformitate CE;
- g) Certificat de garanție.
- h) Orice alte documentele solicitate în caietul de sarcini

14.3 - Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia a procesului-verbal de recepție.

14.4 - Procesul-verbal de punere în funcțiune va cuprinde și informații despre probele funcționale efectuate cu ocazia punerii în funcțiune și despre instruirea personalului Achizitorului în vederea corectei folosiri a echipamentului achiziționat.

14.5 - Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor 14.1 – 14.4.

#### **15. Perioada de garanție acordată produselor**

15.1 - Perioada de garanție acordată produselor de către furnizor este cea declarată în formularul de ofertă, respectiv 2 ani de la punerea în funcțiune.

15.2 - Certificatul de garanție va fi completat și stampilat de furnizor și va avea menționată seria aparatului.

15.3 - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

15.4 - La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a remedia defecțiunea sau de a înlocui produsul în termen de maxim 15 zile, fără costuri suplimentare pentru achizitor. Piese care, în timpul perioadei de garanție, le înlocuiesc pe cele defecte beneficiază de o nouă perioadă de garanție care curge de la data înlocuirii produsului.

15.5 - Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și pe cheltuielile furnizorului și fără a aduce niciun prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

#### **16. Ajustarea prețului contractului**

16.1 Pentru produsele livrate, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în oferta financiară, document al contractului.

16.2 Prețul contractului nu se actualizează .

#### **17. Amendamente**

17.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

## **18. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

18.1 - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în condițiile stabilite în prezentul contract.

18.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă termenul de livrare, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorului; modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate contract.

18.3 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare (materializată printr-un Act adițional), orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

## **19. Rezilierea contractului**

19.1. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului de furnizare produse și de a pretinde plata de daune-interese, cu condiția notificării acestui lucru partenerului de contract.

## **20. Cesiunea**

20.1 - Furnizorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

20.2 - Cesiunea nu va exonera furnizorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

## **21. Forța majoră**

21.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

21.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

21.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

21.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

21.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplină a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **22. Soluționarea litigiilor**

22.1 - Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

22.2 - Dacă achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, de către instanțele judecătorești din raza sectorului în care își are sediul autoritatea contractantă.

## **23. Comunicări**

23.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

23.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

#### 24. Clauza de confidentialitate

Partile de comun acord, se obliga sa respecte, pe toata durata desfasurarii contractului de prestari servicii, achizitie bunuri, confidentialitatea datelor, informatiilor si documentelor ce fac obiectul contractului sau care tin de executarea acestuia, in conformitate cu prevederile Legii 677/2001 si RUE 697/2016.

#### 25. Alte clauze

25.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

25.2 - Cesiunea contractului sau a unor parti din acesta sunt interzise.

25.3 - Prezentul contract se completeaza cu prevederile din legislatia aplicabila, modificata si completata pana la data semnarii prezentului contract. (Legea nr.72/2013, Legea 98/2016, Codul de procedura civila din 01.07.2010, Codul civil din 17.07.2009)

25.4 - Responsabil cu urmarirea derularii contractului din partea Achizitorului este Serviciul Administrativ Achizitii.

25.5 - Partile au inteles sa incheie prezentul contract in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte.

**ACHIZITOR,  
CETTT SF. STELIAN**

**Manager,  
Dr. Ciolompea Teodora**

*Ciolompea*



**FURNIZOR,  
S.C. EDITRONIC INTERNATIONAL S.R.L.**

**Director general  
Cristian Mitrotescu**



**Director Financiar- Contabil,  
Ec. Oprea Claudia**

*Oprea*

**Consilier Juridic  
Jr. Robert Malusanu**



**Şef Serv. Admin. Achiziții  
Ec. Mihaela Spiru**

*Spiru*

**Întocmit  
Serv. Admin. Achizitii  
Ec. Simona Strățulă**

*Stratulă*

**C.E.T.T. SF. STELIAN**  
Control Financiar Preventiv  
13.11.2018 Nr. 2  
Data ..... Semnătura *Clu*